

# MALLETTE

## **Commission scolaire des Phares**

États financiers  
Au 30 juin 2010

Extrait du rapport financier Trafics

Commission  
des Phares  
Services éducatifs  
Annuaire  
Unité de gestionnaire

## Renseignements supplémentaires

- A) La vérification que nous avons effectuée a porté sur les états financiers dont la signature électronique est : 935435055
- B) En vertu du mandat défini par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, nous avons rempli trois questionnaires portant sur la vérification de l'effectif scolaire.
1. Nous avons procédé à la vérification de l'identité, de la présence et de la scolarisation des deux cents (200) élèves paraissant sur la liste nominative transmise par le Ministère pour l'effectif scolaire jeunes en formation générale. Nous avons relevé deux (2) dossiers en erreur financière et un (1) dossier en erreur administrative.
  2. Nous avons procédé à la vérification de l'identité, de la fréquentation, de la scolarisation et du lieu de naissance des cent deux (102) élèves paraissant sur la liste nominative transmise par le Ministère pour l'effectif jeunes et adultes en formation professionnelle et nous avons relevé aucun dossier en erreur.
  3. Nous avons procédé à la vérification de l'identité et du lieu de naissance des vingt-cinq (25) élèves paraissant sur la liste nominative transmise par le Ministère pour l'effectif adultes en formation générale et nous avons relevé aucun dossier en erreur. De plus, nous avons vérifié les contrôles mis en place sur les éléments suivants :
    - . identité de l'élève
    - . contrôle des présences pour déterminer les heures réelles d'enseignement dispensées
    - . service de formation déclaré

À notre avis, ces contrôles sont valides et suffisants.

Ce document constitue un extrait du rapport annuel vérifié Trafics. Ce document ne constitue pas des états financiers à vocation générale et aucune opinion de vérificateurs n'est émise sur ce document.

## Commission scolaire des Phares

### ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice terminé le 30 juin

Prévisions  
2010

Réalisations  
2010

Réalisations  
2009

(redressé)

#### REVENUS

Subventions de fonctionnement

du Ministère de l'Éducation (annexe A)

85 398 741 \$ 86 496 947 \$ 85 423 048 \$

Autres subventions et contributions (annexe B)

55 834 142 128 280 001

Taxes scolaires (annexe C)

10 307 425 10 568 052 10 253 694

Droits de scolarité et droits chargés relatif à cours

189 719 427 215 325 985

Ventes de biens et de services

5 646 694 5 472 760 5 602 681

Revenus divers

340 000 1 138 724 1 962 338

Amortissement des contributions reportées liées à  
l'acquisition d'immobilisations corporelles

- 81 971 13 052

101 938 413 104 327 797 103 860 799

#### DÉPENSES (annexe D)

Activités d'enseignement et formation

48 239 952 49 054 110 48 870 817

Activités de soutien à l'enseignement et à la formation

21 019 542 21 593 135 20 616 698

Services d'appoint

10 838 699 11 301 203 11 146 190

Activités administratives

5 132 616 5 531 896 5 417 260

Activités relatives aux biens meubles et immeubles

12 054 117 12 095 912 11 738 949

Activités connexes

5 583 550 5 944 470 6 621 945

102 868 476 105 520 726 104 411 859

Gain sur disposition d'immobilisations corporelles

- (99 946) (1 623)

102 868 476 105 420 780 104 410 236

RÉSULTAT NET DE L'EXERCICE AVANT VARIATION DE  
LA SUBVENTION DE FINANCEMENT

(930 063) (1 092 983) (549 437)

VARIATION DE LA SUBVENTION DE FINANCEMENT

- 400 189 89 851

DÉFICIT DE L'EXERCICE

(930 063) \$ (692 794) \$ (459 586) \$

## Commission scolaire des Phares

### ÉTAT DES SURPLUS

Pour l'exercice terminé le 30 juin

2010

2009

(redressé)

DÉFICIT, début de l'exercice	(26 471 571) \$	(25 922 134) \$
Redressements affectant les exercices antérieurs	32 711 845	32 621 994
Solde redressé	6 240 274	6 699 860
Déficit de l'exercice	(692 794)	(459 586)
<b>SURPLUS, fin de l'exercice</b>	<b>5 547 480 \$</b>	<b>6 240 274 \$</b>

# Commission scolaire des Phares

## ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Au 30 juin

2010

2009

(redressé)

### ACTIF FINANCIERS

Débiteurs (note 1)	3 012 137	2 443 839
Subventions de fonctionnement à recevoir (note 2)	6 622 721	7 994 050
Subvention de financement à recevoir	32 864 746	32 464 556
Taxes scolaires à recevoir	489 078	425 166
Stocks destinés à la revente	50 000	50 000
Fonds d'amortissement afférent aux dettes à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention	-	3 496 000
Frais reportés liés aux dettes	198 969	247 289
Autres actifs	127 638	127 638

43 365 289 47 248 538

### PASSIF

Découvert bancaire	1 740 848	1 592 522
Emprunts à court terme	9 700 000	7 500 000
Créditeurs et frais courus à payer (note 5)	9 372 535	9 152 605
Provision pour avantages sociaux futurs (note 6)	5 187 709	4 986 565
Revenus reportés	2 543 473	1 640 821
Dettes à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention et autres dettes (note 7)	64 275 465	68 093 568
Autres passifs	88 272	366 450

92 908 302 93 332 531

### DETTE NETTE

(49 543 013) (46 083 993)

### ACTIFS NON FINANCIERS

Immobilisations (note 3)	54 633 766	51 928 911
Stocks de fournitures	150 000	150 000
Frais payés d'avance (note 4)	306 727	245 356

55 090 493 52 324 267

### SURPLUS ACCUMULÉ

5 547 480 \$ 6 240 274 \$

# Commission scolaire des Phares

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 30 juin 2010

### 1. DÉBITEURS

	2010	2009
Comptes à recevoir des usagers - Droits de scolarité	- \$	6 352 \$
Comptes à recevoir - Remboursement des dépenses liées aux terrains contaminés	14 256	-
Congés sabbatiques	756 359	843 268
Intérêts courus à recevoir	64	218
T.P.S et T.V.Q.	492 315	196 429
Autres Commissions scolaires	225 236	193 179
Autres	1 523 907	1 204 393
	<b>3 012 137 \$</b>	<b>2 443 839 \$</b>

### 2. SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT À RECEVOIR

	2010	2009
Formation générale des jeunes et des adultes, formation professionnelle et péréquation	6 487 074 \$	7 475 842 \$
Service de la dette	347 197	511 874
Transport scolaire	(231 793)	(9 417)
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité	20 243	15 751
	<b>6 622 721 \$</b>	<b>7 994 050 \$</b>

## Commission scolaire des Phares

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 30 juin 2010

#### 3. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2010		2009	
	Coût	Amortis- sement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Terrain	1 695 209 \$	- \$	1 695 209 \$	1 489 959 \$
Améliorations et transformations majeures	16 734 084	584 692	16 149 392	12 343 410
Aménagements	722 529	26 906	695 623	101 123
Bâtiments	99 133 161	69 456 901	29 676 260	30 956 772
Développement informatique	19 250	3 361	15 889	16 272
Équipements spécialisés reliés à l'éducation	955 586	62 387	893 199	370 175
Matériel et équipement	9 751 348	5 775 505	3 975 843	5 021 001
Réseaux de télécommunication	1 956 975	424 624	1 532 351	1 630 199
	130 968 142 \$	76 334 376 \$	54 633 766 \$	51 928 911 \$

#### 4. FRAIS PAYÉS D'AVANCE

	2010	2009
Frais imputables aux prochains exercices	150 778 \$	111 846 \$
Primes payées d'avance à la CSST	155 949	133 510
	306 727 \$	245 356 \$

## Commission scolaire des Phares

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 30 juin 2010

#### 5. CRÉDITEURS ET FRAIS COURUS À PAYER

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Fournisseurs	3 049 616 \$	1 945 862 \$
Congés sabbatiques	459 206	516 706
Intérêts courus sur les billets et les autres dettes à long terme à la charge de la Commission scolaire	416 587	443 798
Salaires et charges sociales	5 447 126	6 133 017
Retenues sur contrat	-	113 222
	<u>9 372 535 \$</u>	<u>9 152 605 \$</u>

#### 6. PROVISION POUR AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Congés de maladie	2 114 648 \$	2 080 704 \$
Vacances	2 538 006	2 347 472
Contributions de l'employeur	535 055	558 389
	<u>5 187 709 \$</u>	<u>4 986 565 \$</u>

## Commission scolaire des Phares

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 30 juin 2010

#### 7. DETTES À LONG TERME FAISANT L'OBJET D'UNE PROMESSE DE SUBVENTION ET AUTRES DETTES

	Taux	Montant de l'émission	Solde au 30 juin 2009
	10,25 %	4 600 000 \$	4 600 000 \$
<hr/>			
	Taux	Montant initial	Solde au 30 juin 2009
<hr/>			
BILLETS À LONG TERME			
	4,48 %	4 180 000 \$	- \$
	4,63 %	1 335 000	-
	9,375 %	6 198 800	2 231 568
	3,705 %	1 127 000	1 127 000
	6,12 %	26 193 000	15 553 000
	5,784 %	3 205 000	2 309 000
	4,254%	1 510 000	1 078 000
	4,412%	6 683 000	6 149 000
	3,017 %	20 793 000	20 793 000
	4,319 %	7 035 000	6 277 000
	4,257 %	6 405 000	5 013 000
	4,717 %	3 527 000	2 963 000
			<hr/>
			63 493 568 \$
<hr/>			
<b>TOTAL</b>			68 093 568 \$

Les remboursements en capital de la dette à long terme à effectuer durant les cinq prochains exercices sont les suivants:

2011 -	4 884 108 \$
2012 -	11 414 264 \$
2013 -	4 438 251 \$
2014 -	28 423 527 \$
2015 -	2 418 731 \$

## Commission scolaire des Phares

### NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 30 juin 2010

Émission de l'exercice	Remboursement de l'exercice	Refinancement	Solde au 30 juin 2010	Renouvellement Date	Montant
- \$	3 680 000 \$	920 000 \$	- \$		- \$

Nouvel emprunt	Remboursement de l'exercice	Refinancement	Solde au 30 juin 2010	Date	Dernier versement
4 180 000 \$	310 151 \$	- \$	3 869 849 \$	juillet 2019	43 122 \$
1 335 000	-	-	1 335 000	juillet 2019	162 552
-	247 952	-	1 983 616	janvier 2018	247 952
-	161 000	-	966 000	juin 2016	161 000
-	1 330 000	-	14 223 000	décembre 2015	7 573 000
-	128 000	-	2 181 000	novembre 2015	1 541 000
-	216 000	-	862 000	juin 2014	214 000
-	267 000	-	5 882 000	juin 2014	5 081 000
-	1 205 000	-	19 588 000	juin 2014	15 973 000
-	379 000	-	5 898 000	mars 2014	4 761 000
-	348 000	-	4 665 000	décembre 2011	4 317 000
-	141 000	-	2 822 000	décembre 2011	2 681 000
5 515 000	4 733 103	- \$	64 275 465		
5 515 000 \$	8 413 103 \$	920 000 \$	64 275 465 \$		

# Commission scolaire des Phares

## ANNEXES

Pour l'exercice terminé le 30 juin 2010

### A - SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

	Prévisions 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
Formation générale des jeunes, des adultes et formation professionnelle	61 108 917 \$	62 356 270 \$	61 200 311 \$
Subvention de péréquation	12 620 811	12 620 811	12 859 837
Subvention pour le service de la dette	7 990 089	7 673 020	7 666 054
Subvention pour le transport scolaire	3 678 924	3 846 846	3 696 846
	<b>85 398 741 \$</b>	<b>86 496 947 \$</b>	<b>85 423 048 \$</b>

### B - AUTRES SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS

	Prévisions 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
Subvention du MESS - Formation professionnelle	55 834 \$	41 419 \$	91 469 \$
Subvention du MESS - Formation générale des adultes	-	100 709	187 317
Subvention du gouvernement provincial - Charge de fonctionnement	-	-	1 215
	<b>55 834 \$</b>	<b>142 128 \$</b>	<b>280 001 \$</b>

### C - TAXES SCOLAIRES

	Prévisions 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
Subvention tenant lieu de taxe scolaire	300 000 \$	186 806 \$	202 231 \$
Taxe scolaire - année courante	9 838 425	10 276 183	9 870 378
Taxe scolaire - année précédente	169 000	105 063	181 085
	<b>10 307 425 \$</b>	<b>10 568 052 \$</b>	<b>10 253 694 \$</b>

## Commission scolaire des Phares

### ANNEXES

Pour l'exercice terminé le 30 juin 2010

#### D - DÉPENSES PAR ACTIVITÉS

	Prévisions 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
Activités d'enseignement et de formation			
Éducation préscolaire	3 064 683 \$	3 274 843 \$	3 209 307 \$
Enseignement primaire	16 663 614	17 017 177	16 726 759
Enseignement secondaire général	15 800 408	15 161 072	15 220 456
Formation professionnelle	6 234 135	6 450 082	6 674 560
Enseignement particulier	4 335 221	4 842 352	4 851 648
Formation des adultes	2 141 891	2 308 584	2 188 087
	<b>48 239 952</b>	<b>49 054 110</b>	<b>48 870 817</b>
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation			
Gestion des écoles et des centres	7 699 553	7 595 921	7 630 220
Moyens d'enseignement	1 484 931	1 695 373	1 414 664
Services complémentaires	6 867 829	7 459 436	6 737 384
Services pédagogiques et de formation d'appoint	2 754 554	2 667 845	2 501 714
Animation et développement pédagogique	2 212 675	2 174 560	2 332 716
	<b>21 019 542</b>	<b>21 593 135</b>	<b>20 616 698</b>
Services d'appoints			
Hébergement des élèves	21 000	29 100	22 050
Services alimentaires	30 000	33 533	30 170
Transport scolaire	7 683 100	7 761 965	7 734 316
Service de garde	3 104 599	3 476 605	3 359 654
	<b>10 838 699</b>	<b>11 301 203</b>	<b>11 146 190</b>

## Commission scolaire des Phares

### ANNEXES

Pour l'exercice terminé le 30 juin 2010

#### D - DÉPENSES PAR ACTIVITÉS (suite)

	Prévisions 2010	Réalizations 2010	Réalizations 2009
<b>Activités administratives</b>			
Conseil des commissaires et comités	207 749 \$	214 233 \$	225 481 \$
Gestion	3 013 719	3 204 539	3 011 042
Services corporatifs	1 512 777	1 767 270	1 792 276
Perfectionnement	398 371	345 854	388 461
	<b>5 132 616</b>	<b>5 531 896</b>	<b>5 417 260</b>
<b>Activités relatives aux biens meubles et immeubles</b>			
Entretien et amortissement des biens meubles	2 797 546	2 464 910	2 681 621
Conservation et amortissement des biens immeubles	3 175 231	3 547 983	3 163 148
Entretien ménager	2 527 330	2 618 140	2 489 890
Consommation énergétique	2 740 942	2 405 088	2 623 212
Location d'immeubles	42 200	42 685	38 290
Protection et sécurité	98 629	118 418	122 132
Améliorations, transformation et rénovations majeures non capitalisables	453 760	671 784	394 549
Systèmes d'information et de télécommunications non capitalisables	218 479	226 904	226 107
	<b>12 054 117</b>	<b>12 095 912</b>	<b>11 738 949</b>
<b>Activités connexes</b>			
Financement	4 013 902	3 392 148	3 682 934
Projets spéciaux	470 895	1 130 950	1 655 662
Rétroactivité	30 000	42 402	23 427
Sécurité d'emploi	-	65 594	77 048
Prêts de services	-	334 574	192 540
Activités extrascolaires	1 068 753	978 802	990 334
	<b>5 583 550</b>	<b>5 944 470</b>	<b>6 621 945</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>102 868 476 \$</b>	<b>105 520 726 \$</b>	<b>104 411 859 \$</b>